



DONNERSTAG, 15. JUNI 2023, NR. 24
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

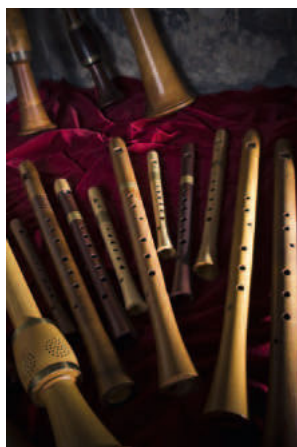
DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLETT DER ORTSVERWALTUNG

MUSIK IM
DINGELSDORF *klingt*

Sonntag, 18. Juni 2023
Heiligkreuz Kapelle, Oberdorf
17:00 Uhr

Konzert



Trio en bloc

Bettina Haugg-Scheu
Veronika Vogel-Müller
Ulrike vom Hagen
Blockflöten

La Primavera

Musik aus der Renaissance bis heute

Eintritt frei, Hutspende für die Musiker!

NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



NOTRUF

Polizei	110
Notruf / Feuerwehr	112

**ÄRZTLICHER
BEREITSCHAFTSDIENST**

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0
Grundsteuer	07531 900-2335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054

Landratsamt Konstanz

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,
 Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de
 Internet: www.LRAKN.de
 Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
 www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

Ortsvorsteher

Heinrich Fuchs

Sprechstunden nach Vereinbarung

Telefon: 0171/7 74 11 36 oder E-Mail: info@Fuchshof.de

Verwaltung/Bauhof

Gabriela Steffens

Telefon: 5295

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

Bürgerservice

Karin Fuchs

Telefon: 5295, Fax: 5268

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

APOTHEKEN-NOTDIENST

von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

Donnerstag, 15.06.2023:

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 60
 Reichenastr. 36, 78467 Konstanz (Petershausen)

Freitag, 16.06.2023:

Suso-Apotheke Dr. Vetter, Tel.: 07531 - 6 33 39
 Wollmatinger Str. 72, 78467 Konstanz (Petershausen)

Samstag, 17.06.2023:

Zähringer-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 10 18
 Zähringerplatz 17, 78464 Konstanz (Petershausen)

Sonntag, 18.06.2023:

Hirsch-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 36 11
 Bodanstr. 40, 78462 Konstanz (Altstadt)

Montag, 19.06.2023:

Apotheke am Fürstenberg, Tel.: 07531 - 7 73 57
 Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz (Fürstenberg)

Dienstag, 20.06.2023:

Petershauser-Apotheke, Tel.: 07531 - 36 10 60
 Zähringerplatz 16, 78464 Konstanz (Petershausen)

Mittwoch, 21.06.2023:

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 40
 Riedstr. 2, 78467 Konstanz (Wollmatingen)

Donnerstag, 22.06.2023:

Malhaus-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 39 00
 Paradiesstr. 1, 78462 Konstanz (Altstadt)

IMPRESSUM

Herausgeber:

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07533/5295
 E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
 Homepage: www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
 Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach
 Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
 Homepage: www.primo-stockach.de



STADTRADELN



Jetzt App laden
und Radverkehr
verbessern!



Konstanz ist dabei.

19.06. – 09.07.2023

www.stadtradeln.de/konstanz



DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT

**Ortsverwaltung geschlossen**

Aufgrund einer betrieblichen Veranstaltung bleiben die Ortsverwaltungen und die Stadtverwaltung am **Donnerstag, den 15.06.2023** geschlossen.

Friedhof Feld 1

In Zusammenarbeit mit dem Ortsbauhof wurde von den TBK das Grabfeld 1 des Dingelsdorfer Friedhofes neu gestaltet. Ein Verkauf der Stelenplätze ist momentan jedoch noch nicht möglich. Sobald die Plätze erworben werden können, werden Sie über das Mitteilungsblatt informiert.

Ihre Ortsverwaltung

**Zu verschenken !!**

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können? Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich bitte an:

Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07533 / 5295 oder per Mail: dingelsdorf@konstanz.de

- Dachträger für einen VW Polo (Typ 9N3, Baujahr 2005-2009) - Kontakt per Mail: Kind-Konstanz@t-online.de

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

**Einladung Sitzung des Ortschaftsrates Dingelsdorf**

Am Mittwoch, 21.06.2023, 19:30 Uhr findet im Bürgersaal im Rathaus Dingelsdorf, Rathausplatz 1, 78465 Konstanz eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Dingelsdorf mit folgender Tagesordnung statt:

Tagesordnung - Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung
 - 2 Kenntnisnahme der letzten Niederschrift
 - 3 Zukunftsperspektive Landestelle Dingelsdorf - Information
 - 4 Ortsteilbudget - Mittelverwendung für Spielplatz „Höllbart“
 - 5 Bauangelegenheiten
 - 5.1 Bauantrag Erweiterung Verkaufsraum, Im Langenberg 1, Dingelsdorf, FlSt.Nr. 987
 - 5.2 Bauantrag Neubau Balkon, Zur Schiffslände 1a, Dingelsdorf, FlSt. Nr. 46/1
 - 6 Behandlung von Anträgen, die noch rechtzeitig zur Sitzung eingehen.
 - 7 Verschiedenes, Bürgerfragen, Informationen
- Die Bevölkerung ist zu dieser Sitzung herzlich eingeladen.

Mit freundlichem Gruß Heinrich Fuchs, Ortsvorsteher

AUS DER STADTVERWALTUNG

**Radeln für die Nachhaltigkeitsziele - Stadt empfängt Initiative Cycle4GlobalGoals am 19. Juni**

Am Montag, den 19.06.2023, empfängt die Stadt Konstanz um 15 Uhr in der Rathausgalerie (Kanzleistraße 15) die Radgruppe der Nichtregierungsorganisation EUphemia im Rahmen ihres Projekts Cycle4GlobalGoals. Alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen, am Empfang teilzunehmen.

Mit ihrem 2023 gestarteten Projekt Cycle4GlobalGoals wollen Wouter und Adina Janssen auf die 17 Nachhaltigkeitsziele der 2015 durch die Vereinten Nationen verabschiedeten Agenda 2030 aufmerksam machen und lokale Initiativen vernetzen. Dafür radeln sie die beachtliche Strecke von Sibiu (Rumänien) nach Deventer (Niederlande). Lorenz Heublein, kommissarischer Leiter des Amtes für Klimaschutz, wird die Gäste begrüßen. „In Konstanz gibt es bereits viel Engagement für eine nachhaltige Entwicklung, die jedoch nur bei entsprechend ganzheitlicher Betrachtung Erfolg haben kann. Im Sinne des Begriffs der ‚starken Nachhaltigkeit‘ ist der Erhalt natürlicher Ressourcen und Lebensgrundlagen inklusive des Klimaschutzes die Grundvoraussetzung für alle anderen Entwicklungsfelder der Agenda 2030“, so Heublein. „Ich freue mich daher, dass die Initiative Cycle4GlobalGoals mit dem Fahrrad auf eines der mit Abstand umweltfreundlichsten Verkehrsmittel setzt. Mit 34 % Radverkehrsanteil an der Mobilität innerhalb unserer Stadtgrenzen ist klar: Radfahrerinnen und Radfahrer sind bei uns immer willkommen!“ Neben der Teilnahme am Empfang besteht zudem die herzliche Einladung, die Radgruppe von Cycle4GlobalGoals mit dem Fahrrad ein Stück des Weges zu begleiten. Interessierte können sich Adina und Wouter Janssen für einen Teil der nächsten Etappe nach Bad Zurzach (ca. 85 km) anschließen. Um gemeinsam aufzubrechen, trifft sich die Radgruppe am Dienstag, den 20.06.2023, um 8:45 Uhr erneut am Rathaus Konstanz (Kanzleistraße 15).

Die Initiative und ihr Projekt

Um sich für die 17 Nachhaltigkeitsziele stark zu machen, hat die Organisation EUphemia im Jahr 2023 das Projekt Cycle4GlobalGoals gestartet. Neben dem sportlichen Aspekt ist es das Ziel des Projekts, die Nachhaltigkeitsziele stärker ins Bewusstsein zu rücken sowie Menschen und Städte auf nachhaltige Art und Weise zu verbinden. Diese Verbindung symbolisiert auch die Radreise durch zehn Länder von Ost- nach Westeuropa. Die insgesamt über 3.500 Kilometer lange Strecke begann am 23. Mai im rumänischen Sibiu und soll am 6. Juli im niederländischen Deventer enden. Radfahrende aus allen Ländern sind eingeladen, am Projekt mitzuwirken und einen Teil der Strecke gemeinsam mit der Initiative zurückzulegen.

Balkon-Photovoltaikanlagen - so unterstützt die Stadt Konstanz BürgerInnen bei der Anbringung

Die Stadt hat 2023 das Förderprogramm „Energetische Bestandssanierung“ verabschiedet. Die Richtlinie ist seit dem 1. Februar in Kraft. Mit den bereitgestellten Fördermitteln sollen die Minderung des Heizenergieverbrauchs und der Einsatz erneuerbarer Energie unterstützt werden. Im Rahmen der Breitenförderung wurde auch die Subventionierung von steckerfertigen Balkon-PV-Anlagen aufgegriffen. Für die Einrichtung kann eine Förderung in Höhe von 200 Euro pro Anlage und Wohneinheit beantragt werden. Die Antragstellung kann bis spätestens 6 Monate nach Abschluss der Maßnahme erfolgen. Weitere Infos unter www.konstanz.de/stadtwandel/foerderprogramme

Auch im Rahmen der Solaroffensive, einem gemeinsamen Projekt der Stadtwerke Konstanz GmbH, der Stadt Konstanz, der Energieagentur Kreis Konstanz und verschiedener Unternehmen der Solarbranche, wurde das Thema Balkon-PV aufgegriffen. Mit der Firma eliotec konnte ein Kooperationspartner speziell für Balkon-PV gewonnen werden. Bei Anfragen zu Balkon-PV ist keine Vor-Ort-Beratung durch die Energieagentur notwendig. Die Beratung erfolgt durch die Unternehmen selbst. Weitere Infos unter www.konstanz.de/solaroffensive

Bodensee-Naturmuseum feiert Fest zur Wiedereröffnung

Das Bodensee-Naturmuseum hat ab dem 14. Juni wieder regulär geöffnet und feiert am Samstag, den 17. Juni, von 11-17 Uhr seine Wiedereröffnung mit einem bunten Programm für Klein und Groß.

Am Samstag, den **17. Juni**, feiert das Bodensee-Naturmuseum seine Wiedereröffnung nach den umfangreichen Sanierungsarbeiten im Sea Life mit einem Fest. Auf dem Programm von **11-17 Uhr** stehen eine neue kleine Ausstellung zur Tigermücke sowie Führungen durch die Sonderausstellung „Vogel-Alltag“. Für Kinder von 4-12 Jahren gibt es außerdem neue Ausstellungselemente zu entdecken sowie Basteltische, Spiele und Rätsel. Nähere Infos zum Programm mit Uhrzeiten der Führungen sind unter www.konstanz.de/bodensee-naturmuseum zu finden.

STADTWERKE KONSTANZ



Bodensee-Therme Konstanz: Thermalinnenbecken wegen Revision geschlossen

Von Montag, 12. Juni, bis einschließlich Freitag, 23. Juni, sind das Thermalinnenbecken, der Quelltopf und die Kleinkindererlebniswelt der Bodensee-Therme Konstanz wegen Revisionsarbeiten geschlossen. Das Thermalaußenbecken, die Sauna und das Freibad bleiben wie gewohnt geöffnet.



Neue Betreiber für die Bistros auf den Fähren

Die Bistros auf den Fähren Konstanz-Meersburg haben wieder geöffnet. Unter dem neuen Namen „Backbord Fähre Café“ und mit einem frischen, modernen Konzept haben die Konstanzer Jungunternehmer Martin Mure und Marco D'Arca der Midce GmbH die Gastronomien übernommen.

„Die neuen Betreiber setzen auf Beständigkeit durch lange und regelmäßige Öffnungszeiten, und ein täglich wechselndes, breites Produktangebot. Darüber freuen wir uns sehr“, sagt Frank Weber, der Leiter des Fährebetriebs.

Pendler und Touristen, die mit der Fähre zwischen Konstanz und Meersburg verkehren, können sich wieder über eine Bewirtung freuen. „Wir freuen uns auf ein neues, spannendes Projekt“, so Marco D'Arca, „wir haben ein junges, engagiertes Team im Rücken, ein frisches Angebot auf der Karte und zuverlässige, regionale wie auch überregionale Partner an der Hand.“

Für die zukünftige Bewirtung ist dem Team neben dem Angebot freundliches, kompetentes Personal wichtig. Martin Mure: „Eine Fahrt auf dem Schiff soll zum Erlebnis werden: zu einer Genussfahrt, auf der man 15 Minuten lang die Seele baumeln lassen kann.“

Die beiden Jungunternehmer aus Konstanz können auf umfassende Erfahrung in der Eventbranche, der Gastronomie und im Tourismus zurückgreifen. Sie betreiben diverse Gastronomien sowie die zwei Veranstaltungsfirmen Südnacht und darcevents. Betriebsleiter wird Saliba Günes – ein erfahrener Gastronom und ehemaliger Regionalleiter ganzer neun Betriebe eines bekannten Franchising-Unternehmens.

Die Öffnungszeiten:

Werktags 5.30 Uhr bis 21.00 Uhr.

Samstags 6.00 Uhr bis 21.00 Uhr.

An Sonn- und Feiertagen ab 8.30 Uhr bis 21.00 Uhr.

WICHTIGER MÜLLTERMIN



Montag, 19.06.2023	Restmüll	Dingelsdorf / Oberdorf
Montag, 19.06.2023	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 20.06.2023	Biomüll	Dingelsdorf
Mittwoch, 21.06.2023	Gelber Sack	Dingelsdorf
Freitag, 23.06.2023	Altpapier	Dingelsdorf / Oberdorf

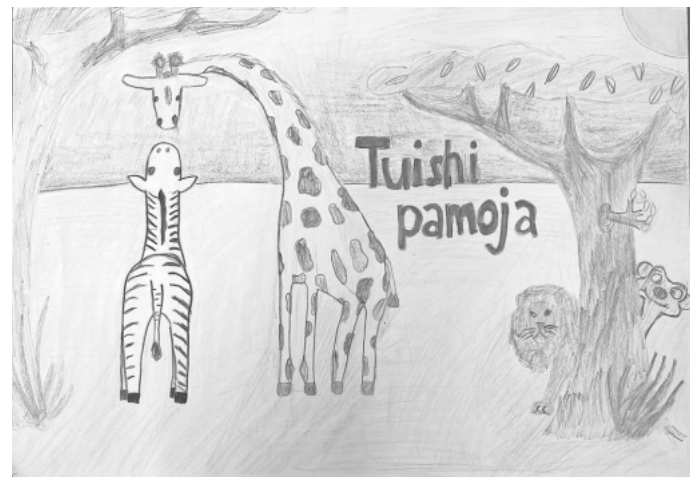
Problemstoffsammlung:

Dienstag, 20.06.2023

10.00 – 12.00 Uhr Dingelsdorf, Thingolthalle

12.15 – 14.15 Uhr Wertstoffhof Dettingen, Hegner Str.

VERANSTALTUNGEN & KULTURELLES



Der Schulchor der Grundschule Dingelsdorf unter der Leitung von Anahita Fischer führt das Musical „Tuishi pamoja“
- Eine Freundschaft in der Savanne -

am 29.06.2023 um 10.30 Uhr und am 30.06.2023 um 16 Uhr
in der Thingolthalle Dingelsdorf auf.

Der Eintritt ist frei!

Wir freuen uns über Spenden und viel Publikum!

Vorankündigung

KONZERT am SEE Samstag 8.7.23 19 Uhr

Life-Musik aus Brasilien und Kapverden vom Trio Tropical
Strandbad Klausenhorn

UFFRUMME-KRUSCHTLE-RECYCLE-PLATZ SCHAFFE

**Flohmarkt am So 27. August 2023 von 10.00-17.00 Uhr im
Mühlbachweg und Welsbrunnen-Pärkle**

Auch in diesem Jahr findet wieder unser Flohmarkt im Rahmen des Herbstfestes statt.

Wie zu guten alten Zeiten treffen wir uns wieder zentral am Welsbrunnen-Pärkle.

Tische/Bänke werden gestellt (13 Euro proTisch/Bank). Telefonische Anmeldung bei

Frau Wagner, Mühlbachweg 19 Tel. 07533/7385 oder 01573 5414649

Die eingenommenen Tischgebühren kommen wieder den Jungmusikern, der Jugendfeuerwehr und DingelsdorfLeben zu gleichen Teilen zugute. Ich freue mich auf Ihre Anmeldungen.

Liebe Grüße Heidi Schienke-Wagner

AUS DER POLITIK



CDU
Dingseldorf -
Oberdorf

Einladung

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Dingseldorf und Oberdorf, wir möchten uns vor der kommenden Ortschaftsratsitzung mit Ihnen austauschen und über die aktuell für uns wichtigen Themen diskutieren. Dazu laden wir Sie zu unserem Treffen ein am

Dienstag, 20. Juni 2023, 19:00 Uhr im Restaurant Terrasse.

Wir besprechen die Tagesordnungspunkte der Ortschaftsratsitzung am Mittwoch, 21.06.2023. Aber auch über andere Dinge, wie Nahwärme, Nahversorgung, Radweg nach Oberdorf, Schiffsverbindung nach Dingseldorf und andere aktuelle Themen wollen wir mit Ihnen diskutieren. Gerne nehmen wir Ihre Wünsche und Anregungen auf.

Wir freuen uns auf interessante Gespräche mit Ihnen! Ihre CDU Dingseldorf-Oberdorf mit ihren Ortschaftsräten Heiner Fuchs, Andrea Kegel, Manfred Renz und Britta Schädler



Liebe Bürgerinnen und Bürger von Dingseldorf und Oberdorf

Die Freien Wähler laden Sie ganz herzlich zu unserer Sitzung am Dienstag, den 20. Juni 2023 um 19.30 Uhr im Gasthaus Anker ein.

Wir möchten Ihnen die Möglichkeit geben mit uns zusammen aktuelle Themen, insbesondere Möglichkeiten der Nahversorgung bei uns im Ort sowie die Tagesordnungspunkte der nächsten Sitzung des Ortschaftsrates zu diskutieren.

Gerne nehmen wir Ihre Fragen und Anliegen auf und versuchen Lösungen zu finden.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Ihre Freien Wähler Ortschaftsräte von Dingseldorf/Oberdorf

Roland Romer, Julia Jerusalem

AUS DEM DORFLEBEN



**Bürgergemeinschaft
DingseldorfLeben e.V.**

„PC Hilfe“

Haben Sie eine Frage oder ein Problem mit Ihrem Computer oder Ihrem Handy, dann senden Sie uns eine Mail an: kontakt@dingelsdorfleben.de oder rufen Sie uns an unter **Telefon: 07533/997201**. Beschreiben Sie das Problem und teilen Sie uns mit, um welches Gerät es sich handelt.

Eventuell kann das Problem telefonisch behoben werden. Wenn nicht, dann ist auch eine Hilfe vor Ort möglich. So kann Ihnen kurzfristig und individuell geholfen werden.

Ihre Bürgergemeinschaft DingseldorfLeben e.V.

Nachbarschaftshilfe

Benötigen Sie Hilfe wie z.B. beim Einkaufen, bei anderen Besorgungen, Hund Gassi führen oder Ähnlichem, so senden Sie uns eine Mail an: kontakt@dingelsdorfleben.de oder rufen Sie uns an unter 07533/997201.

Unser Team steht Ihnen gerne zur Hilfe bereit.

Ihre Bürgergemeinschaft DingseldorfLeben e.V.

Busausflug der Bürgergemeinschaft DingseldorfLeben e.V. nach Stuttgart

Liebe Oberdorfer*innen, liebe Dingseldorfer*innen, liebe Mitglieder,

wir freuen uns sehr, Ihnen am 10. Oktober 2023 einen weiteren Bus-Ausflug anbieten zu können, es geht nach Stuttgart.

Arthur Merk hat uns diesen Ausflug mit Unterstützung durch Stefan Pister ausgearbeitet und organisiert, ein herzliches DANKE an die beiden.

Programm:

08:00 Abfahrt Am Brunnen mit Bus der Firma Fecht Meßkirch

10:00 Ankunft in Leinfelden, Besichtigung des Deutschen Spielkartenmuseum mit Führung

11:30 Fahrt in den Zoo Wilhelma Stuttgart

12:00 Mittagessen im Restaurant im Zoo / Plätze sind reserviert

Danach Rundgang und Kaffeepause in kleinen Gruppen.

17:30 Rückfahrt an den Bodensee

19:30 ca. Ankunft in Dingseldorf

Preis: 50,- € pro Person

Leistungen:

- Busfahrt Dingseldorf – Stuttgart und zurück
- Führung im Spielkartenmuseum (Eintritt frei)
- Eintritt im Zoo Wilhelma
- Reiseleitung

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldungen unter

Mail: kontakt@dingelsdorfleben.de

Telefon: 07533/997201.

Ihre Bürgergemeinschaft DingseldorfLeben e.V.



Probe Jugendkapelle:

Freitags 18.30 Uhr - 19:30 Uhr Im Haus zur Mühle

Probe Gesamtkapelle:

Freitags 20.00 Uhr - 22:00 Uhr Im Haus zur Mühle

Weitere Termine finden Sie unter:

www.musikverein-dingseldorf.org

SG Dettingen-Dingseldorf



F-JUNIOREN

Nach einer kurzen Unterbrechung gibt es zur neuen Saison wieder eine F-Junioren-Fußball-Mannschaft in Dingseldorf. Gesucht werden fußballbegeisterte Jungs und Mädchen der

Jahrgänge 2016 und 2017.



Interessieren?

Dann melde dich einfach
unter 0177 7493400 oder
info@sg-dd.de.

GESUCHT!

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

ST. NIKOLAUS

Dingelsdorf, Nikolausweg 2
Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567



Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171

E-Mail: pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de
www.bodanrueckgemeinden.de

14.00 Uhr Dingelsdorf Taufe von Lukas Mauz
18.30 Uhr Dingelsdorf Jugendgottesdienst mit „get together“
19.00 Uhr Dettingen Taizé-Abendlob **fällt aus**

Montag, 19. Juni

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Dienstag, 20. Juni

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Mittwoch, 21. Juni

07.45 Uhr Litzelstetten Schülergottesdienst

08.00 Uhr Dingelsdorf Schülergottesdienst

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Donnerstag, 22. Juni

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Freitag, 23. Juni

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)

18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

Samstag, 24. Juni

10.00 Uhr Litzelstetten Feier der Erstkommunion

12.00 Uhr Mainau Trauung von Philipp und Tamara Schröpel

14.30 Uhr Dettingen Taufe von Paul Landhäußer

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Sonntag, 25. Juni

10.00 Uhr Dingelsdorf Feier der Erstkommunion, musikalische Gestaltung durch die Kirchenband unter der Leitung von Matthias Ehret

11.00 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier, (Kleine Gemeinde)

12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst

17.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (albanisch)

19.30 Uhr Litzelstetten Abendlob mit Gesängen aus Taizé

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Wie Sie uns erreichen können

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966), Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)

Gemeindereferent Herr Langkau (Tel.: 07533 949 369) thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

Zentralbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr

Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr

Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr

Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.

Schokolade?

Heute stellen wir Ihnen eine neue Kakao-buttermilchzubereitung vor. Hä?

Nun, Sie würden das Produkt wahrscheinlich Schokolade nennen, aber nach Lebensmittelrecht muss weiße Schokolade Milchtrockenmasse enthalten. Und genau das hat die „Bio Vegan White Salzmandel Cassis“ nicht. Aufgrund der steigenden Nachfrage nach veganen Schokoladen haben wir die Kreation mit schwarzen Johannisbeeren und salzigen Mandeln ins Sortiment genommen.

HURRA: Wir gründen einen
Kinderchor auf dem Bodanrück!

Kinderchor

FÜR ALLE KINDER AB 5 Jahren

WO: Pfarrheim St. Verena in Dettingen

WANN: jeweils freitags um 16:00 Uhr

Leitung: Megan Baddeley (Master of Music,
Staatliche Hochschule für Musik, Trossingen)

ALLE WEITEREN INFOS UNTER:
www.bodanrueckgemeinden.de

Erster
Informationsnachmittag
für Kinder & Eltern
mit Schnupperprobe:
Freitag, 16.06.2023
um 16:00 Uhr

„Ich bin Megan und ich freue mich auf das gemeinsame Singen. Wir werden musikalische Spiele und neue Lieder lernen und schauen, was man mit der Stimme alles machen kann!“



Veranstalter:



Musikschule
Konstanz



Kontakt:

Matthias Ehret, Tel. 07533-9350901, E-Mail: matthias.ehret@bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 15. bis 25. Juni

Donnerstag, 15. Juni

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Freitag, 16. Juni

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)

18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

Samstag, 17. Juni

13.30 Uhr Dingelsdorf Taufe von Leo und Linn Eblen

15.00 Uhr Mainau Trauung von Tanja Straub und Jürgen Bauhuber

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Sonntag, 18. Juni

09.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

12.30 Uhr Mainau ökumenischer Wortgottesdienst

Zur Basis gehören hochwertige Kakaobohnen von CECAQ-11 aus São Tomé. Dank der Fair Trade-Prämie konnte die Kooperative Anlagen aufbauen, in denen die Kleinbauern ihre Ernte selber verarbeiten. So sind wertvolle zusätzliche Arbeitsplätze entstanden, die den Inselbewohnern Perspektiven bieten. Die Masse durchläuft ein besonders schonendes Conchiervverfahren, das ihr einen besonderen Schmelz verleiht und ohne Emulgatoren auskommt. So, und nach diesem Ausflug ins Lebensmittelrecht sind wir gespannt, wie Ihnen die Kakaobutterzubereitung schmeckt.

Wir freuen uns, dass Sie beim Eierlesefest mit unserem Kaffee Konstanzer Mischung verwöhnt werden.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen

Öfnungszeiten: Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr
www.weltladen-dettingen.de

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St. Verena e.V.

Folgen Sie uns auf [instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

KONSTANZ-LITZELSTETTEN MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF

Auferstehungskirche, Holdersteig 25

Pfarrerin Octavia v. Roeder

Pfarramt: Holdersteig 25a,

Tel. 07531/94420 oder 0157-58554913

Bürozeiten: Di. 10 – 12 Uhr, Do. 16 – 18 Uhr

E-Mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de

www.ev-kirche-litzelstetten.de



2. Sonntag nach Trinitatis

Kommt her zu mir, alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken.

Matthäus 11, 28

Gottesdienste und Veranstaltungen

Mittwoch, 14. Juni

8.00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen

19.30 Uhr Quilt-Kreis im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Donnerstag, 15. Juni

15.00 Uhr Seniorenkreis im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Freitag, 16. Juni

15.00 Uhr Freitags-Frauen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

15.00 Uhr Kinderchorprobe, sowohl im Jakobus Gemeindehaus als auch in der Auferstehungskirche

18.30 Friedensgebet in der Kirche St. Gebhard in Konstanz

Sonntag, 18. Juni

10.15 Uhr Gottesdienst (Prädikantin S. Faerber) in der Auferstehungskirche

12.30 Uhr ökumenischer Gottesdienst (Präd. B. Barth) in der Schlosskirche St. Marien auf der I. Mainau

Montag, 19. Juni

15.30 Uhr Kleinkindgruppe im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

19.45 Uhr Kirchenchorprobe in der Auferstehungskirche

Dienstag, 20. Juni

14.30 Uhr Besuchskreistreffen im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

20.00 Uhr Posaunenchorprobe in Allensbach

Mittwoch, 21. Juni

8.00 Uhr Morgenlob im Strandbadgelände Wallhausen

10.00 Uhr Koala - Neugeborenen-Treff

im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Freitag, 23. Juni

15.00 Uhr Kinderchorprobe jeweils in der Auferstehungskirche und im Jakobus Gemeindehaus Wallhausen

19.00 Uhr Gospelchorprobe in der Auferstehungskirche

Sonntag, 25. Juni

10.15 Uhr Gottesdienst (Pfrn. O. v. Roeder) mit Taufe in der kath. Kirche St. Verena in Dettingen

17.00 Uhr Kultur in der Kirche

Querklang- Flötenkonzert



DU HAST GERADE EIN BABY BEKOMMEN?
DU HAST LUST, DICH MIT ANDEREN ELTERN UND IHREN KINDERN ZU TREFFEN?

WIR AUCH!

WIR TREFFEN UNS
MITTWOCHS VON 10 BIS 11 UHR
ERSTES TREFFEN AM 21. JUNI 2023
IM SAAL DER EV. KIRCHENGEMEINDE
(HOLDERSTEIG 25 IN LITZELSTETTEN)

UM KAFFEE ZU TRINKEN, UNS KENNZULERNEN, ÜBER THEMEN ZU SPRECHEN, DIE UNS GERADE BESCHÄFTIGEN, ZU SINGEN UND ZUSAMMEN KREATIV ZU SEIN.

DU HAST NOCH OFFENE FRAGEN?
MELDE DICH GERNE BEI
STEPHANIE MILDE 0176 21757458
LUANA BECKER 0176 64328148

VOR ORT ✓

PARKPLÄTZE

WICKELMÖGLICHKEIT

SPIELZEUG

PLATZ ZUM ZURÜCKZIEHEN



*KIRCHENGEMEINDE KONSTANZ-DINGELSDORF UND OBERDORF



ERDBEER-MUFFINS MIT WEISSER SCHOKOLADENSOSSE UND RHABARBERQUARK

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

ERDBEER-MUFFINS (12 Stück)

240 g Mehl Type 405 (Zopfmehl)
40 g Maisstärke
1,5 TL Backpulver
250 g Zucker
0,5 Päckchen Vanillezucker
0,25 TL Salz
1 TL Zimt
125 g Butter, flüssig, ausgekühlt
100 ml Milch
3 Eier
100 g dunkle Schokolade, gewürfelt
200 g Erdbeeren, gewaschen, kleingewürfelt
Puderzucker nach Belieben
Außerdem: Ein Muffinblech oder 12 Muffinförmchen
Butter und Mehl für das Muffinblech



WEISSE SCHOKOLADENSOSSE

250 g weiße Schokolade, fein gehackt
250 g Schlagsahne
3 Stängel Minze

RHABARBERQUARK für 4 - 6 Portionen

ca. 500 g Rhabarber geschält und gewürfelt
1 Vanillestange, ausgekratzt
1 Sternanis
4 EL Zucker
2 Blatt Gelatine, eingeweicht
300 g Quark (40 Prozent)
1/2 Zitrone (Saft)
4 EL Zucker
50 ml Sahne geschlagen
Außerdem: 4 Minzblätter zum Dekorieren

ZUBEREITUNG

ERDBEERMUFFINS:

Backofen auf 180°C Ober-/Unterhitze (160°C Heißluft) vorheizen.

Mehl, Maisstärke, Backpulver, Zucker, Vanillezucker, Salz und Zimt in einer Teigschüssel mischen, eine Mulde formen. Butter, Milch und Eier verrühren, in die Mulde gießen. Zu einem Teig verrühren. Schokolade und Erdbeeren daruntermischen. Teig in die bebutterten und bemehlten Muffinblech-Vertiefungen oder Muffinsförmchen verteilen.

In der Mitte des auf 180°C Ober-/Unterhitze (160°C Heißluft) vorgeheizten Ofens 30-35 Minuten backen.

Anschließend auf ein Kuchengitter stellen und nach Belieben mit Puderzucker bestreuen.

WEISSE SCHOKOLADENSOSSE:

Die Sahne aufkochen und die gehackte Schokolade darin unter Rühren schmelzen, nicht kochen lassen. Die Minze abspülen, trocken schütteln, die Hälfte der Minzblättchen in Streifen schneiden und unter die Schokoladensauce rühren. Abkühlen lassen.

RHABARBERQUARK:

Den gewürfelten Rhabarber zusammen mit der ausgekratzen Vanillestange, dem Sternanis und 4 EL Zucker ca. 5 Minuten weich köcheln; die eingeweichte Gelatine dazugeben und kaltstellen. Den Quark mit Zitronensaft und 4 EL Zucker glattrühren, dann die geschlagene Sahne unterheben.

Muffins mit Schokoladensauce und Rhabarberquark auf Tellern anrichten, mit Minzblättern dekorieren.

TIPPS & TRICKS

Erdbeeren nur kurz waschen und auf Küchentrepp abtropfen lassen, erst dann von Stielen und Kelchblättern befreien. Heimische Freiland-Erdbeeren werden reifer geerntet und sind daher vollmundiger im Geschmack. Und sie schützen die Umwelt da es keine langen Transportwege gibt. In vielen Regionen befinden sich Erdbeer-Felder zum Selberpflücken. Am frühen Morgen sind die Beeren am frischesten. Im Regen bzw. nass geerntete Exemplare haben ein geringeres Aroma und sind weniger haltbar.



**UNSERE
BELIEBTESTE
AKTION GEHT IN DIE
VERLÄNGERUNG.**

Buchbar bis einschließlich
KW 30/2023.



Tierisch gut sparen...



**4 + 2 = 6 Anzeigen
oder 3 + 1 = 4 Anzeigen**



Unsere Aktion* geht in die Verlängerung und ist bis zum 30.07.23 (KW 30) gültig.

*Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Ihre Anzeigenschaltung muss durch sechs teilbar oder durch vier teilbar sein und in sechs/vier aufeinanderfolgenden Wochen geschaltet werden. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig. Die zwei günstigsten Ausgaben sind für Sie kostenlos. Die Anzeigen müssen in diesem Zeitraum erscheinen.

Bitte Aktionscode P-2023-02 bei der Anzeigenbestellung angeben.

PRIMO
Verlag | Druck | Service

 0 77 71 93 17-11
 0 77 71 93 17-40

 anzeigen@primo-stockach.de
 www.primo-stockach.de

Von privat zu privat

Wegen Aufgabe der Rindviehhaltung auf dem Bohnerhof, Flurstück-Nr. 2099 im Gewann Brühl, mit ca. 6000 qm auf Gemarkung Böhringen mit 4 Garagen bebaut, **zu verkaufen.**

Eine Garage ist von der Größe geeignet um 2 große Wohnmobile oder 2 große Schiffe unterzustellen.

- Dacheindeckung mit verzinktem Trapezblech
- Stellplätze vorhanden
- Stromversorgung vorhanden
- saubere Zufahrt zu allen Garagen
- Besichtigung auch an Sonn- und Feiertagen
- auch für Nichtlandwirte zu erwerben
- Preisvorstellung: Mindestgebot 155.000 €

Adresse: 78315 Radolfzell-Reute

Handy: Karina 0176 - 811 32 682

Festnetz: 07732 - 803 87 79

Familie Walter + Thomas Bohner

17. & 18. Juni 2023

[Steißlinger Gartentage]

AMMANN

Wir laden Sie herzlich ein zu den 16. Steißlinger Gartentagen!

Freuen Sie sich auf einzigartige Aussteller und die bezaubernde Atmosphäre der Gartentage. Flanieren, Staunen und feines Essen genießen: **Es wird ein Fest!**

Öffnungszeiten: 17. & 18. Juni, von 10–18 Uhr

Eintritt 4,- € / für beide Tage 6,- €, Kinder bis 18 Jahre frei!

AMMANN Gartenkultur GmbH // Radolfzeller Str. 42

78256 Steißlingen // Tel: 07738/92 650 // baumschule-ammann.de

30 Jahre AUTOMOBILSERVICE

D. VOCELKA
MEISTERBETRIEB

Mitarbeiter gesucht

Vordere Weidstaud 6 • 78465 Konstanz
Tel. 07533 / 7704 • vocelka-dieter@t-online.de

2-Zi.-Wohnung gesucht

im EG oder 1. OG mit Terrasse oder Balkon sowie
Kfz-Stellplatz. Tel. 0176-34548117

NATURSTEINE
SCHREINER

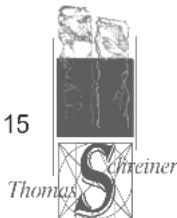
STEINMETZ- / STEINBILDHAUERMEISTER

Professor-Maier-Leibnitz-Str. 15
78476 Allensbach

Tel.: 0 75 33 / 36 12

Fax: 0 75 33 / 99 74 32

www.schreiner-natursteine.de



Werkstätte für Grabmalkunst und Steinrestaurierung

Immobilienverkauf?



Gerne unterstütze ich Sie.

Tel: 0170 - 188 17 43

(telefonisch, per WhatsApp oder SMS)

baum-immobilien.de

s.consagra@baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Haushaltshilfe gesucht

Haushaltshilfe 1 mal wöchentlich für 3 Stunden

Frau Rosemarie Wild am Fließhorn

Tel. 07533/9498003



SERVICE RUND UM DIE UHR

BLÄTTERN SIE ONLINE

Alle Amts-, Mitteilungs- und Infoblätter auch unter www.primo-stockach.de abrufen und durchblättern.



www.primo-stockach.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service

SONDERSEITEN

STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD

KW	KOMBI	THEMA	ERSCHEINUNGSRORTE	AZ*
28	647	Die Adresse vor Ort!	Donnerstags, Emmingen-Liptingen	05.07.2023
28	678	Die Adresse vor Ort!	Berg, Eschach-Schmalegg-Taldorf, Horgenzell, Wilhelmsdorf, Wolpertswende	05.07.2023
29	620	Bauen & Wohnen	Überlingen, Owingen, Frickingen, Sipplingen, Salem, Uhldingen-Mühlhofen	12.07.2023
29	624	Bauen & Wohnen	Stockach, Bodman-Ludwigshafen, Eigeltingen, Hohenfels, Mühligen, Orsingen-Nenzingen	12.07.2023

*Anzeigenschluss bis 12 Uhr

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

Telefon: 07771 9317-11 | Telefax: 07771 9317-40

E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de

Öffnungszeiten

Montag - Donnerstag 08:00 - 17:00 Uhr

Freitag 08:00 - 12:00 Uhr



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen Georg Deggelmann GmbH · 78465 Konstanz-Dingelsdorf
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.bestattungen-deggelmann.de



KURPARK-KLINIK

Überlingen am Bodensee

WIR FREUEN UNS AUF SIE! (m/w/d)

- KOCH gerne auch Jungkoch in Vollzeit
- KÜCHENHILFE / SPÜLER in Vollzeit
- SERVICEKRAFT in Teilzeit

Weitere Informationen finden Sie in unserem Stellenportal unter www.kurpark-klinik.de - „Jobs am See“

INTERESSIERT? Dann bewerben Sie sich per Post oder online

Fachklinik für ernährungsabhängige Krankheiten
Innere Medizin, Diabetologie, Naturheilverfahren

Verwaltungsleitung Frau Gudrun Gorkosch
D-88662 Überlingen Gällerstraße 10
Tel. +49 7551-806-0 bewerbung@kurpark-klinik.de



Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Stockacher Stadtfest
**Schweizer
Feiertag**
— 23. - 26. Juni 2023 —

**Musik
Straßenmarkt
Vergnügungspark**

Fr. 19 Uhr Papi's Pumpels
Sa. 18 Uhr Ghost Riders
19 Uhr Mathias Schuller
20 Uhr CrossAge
21 Uhr The Kentucky Boys

Festprogramm online unter: www.schweizertag.de



HERMANN
MÜLLER
PUTZ + STUCK GMBH

„Unser Papa
ist Stuckateur.
Ein Beruf mit
Zukunft!“

LILIENTHALSTR. 7 • 78467 KONSTANZ
TEL: 07531/6 27 00 • FAX: 07531/5 17 00
INFO@HM-PUTZ-STUCK.DE



**Dir ist wichtig,
deine Kolleg:innen
von morgen
kennenzulernen?**

**Komm am 24.06 zum Tag des
offenen Stellwerks und der
Bahntechnik für Schüler:innen
und Quereinsteiger:innen in
Konstanz.**

Wo: DB Netz AG, Hafenstraße 12a
in 78462 Konstanz

Wann: Zwischen 10:00 und 14:00 Uhr



Weitere Infos findest du unter:
db.jobs/konstanz-event

Was ist dir wichtig?